



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِن الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَمَا عِنْهُ اللَّهُ خَيْرٌ وَّلَا شَرٌّ  
اللَّهُمَّ إِنِّي بَنَى لَكَ يَوْمَ  
الْحِدْوَةِ وَيَوْمَ الْأَشْيَرِ وَيَوْمَ  
الثَّلَاثَاتِ وَيَوْمَ الْأَرْجَاعِ  
وَيَوْمَ الْخَمِيرِ وَيَوْمَ الْجَمَعَةِ  
وَيَوْمَ السَّبْتِ بِعَذَابِ وَلِسَانِ  
وَفَلَصِ بَيْ مَحْرَمٍ وَصَبَرٍ  
وَرَبِيعٍ الْأَوَّلِ وَرَبِيعٍ الْآخِرِ

وَجْمَادِيَ الْأَوَّلِ وَجْمَادِيَ الثَّالِثَةِ  
وَرَجَبٌ وَشَعْبَانُ وَرَمَضَانَ  
وَشَوَّالُ وَنِيدٍ، الْفَعْدَةُ وَنِيدٍ، الْمُجَدَّدَةُ  
مَرَاثِيْ عَنْيَمَا وَإِجْلَالًا لَكَ  
وَخُوفَامِنَكَ وَخَشِيَّهُ لَكَ  
وَاتِّفَاعَ لِلْمَغْفِرَةِ وَنَصْبَكَ  
وَاتِّسْعَالَ لِلْمَرْضَى وَقَصْلُو سَلَمَ  
وَبَارِكَ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا  
مُحَمَّدِ وَاللهُ وَصَاحِبِهِ وَاجْعَلَ  
كُلَّ يَوْمٍ وَكُلَّ شَهْرٍ خَلِيلًا

وجبيا

2

وَجَبِيلَتِي بِي اللَّهِ نِيَا وَالآخِرَةِ  
شَاهِدَةَ إِلَيْهِ بِالشَّوَّبَةِ التَّصْوِيمِ  
يَوْمَ لَا يَنْبَعِحُ مَا لَوْلَا بَنَوَى  
الآمِرَاتِي اللَّهُ بِفَلْبِ سَلِيمِ  
وَاجْعَلْتَ لِمَا كَتَبْنَا فِيْ  
هَذَا الْيَوْمِ عِبَادَةَ مَفْبُولَةٍ  
زَيَّهَ لَهُ يَكْ بِعْضَكَ  
وَجْهُوكَ وَكَرْمَكَ كَمَا أَهْوَ  
لَنْتَ يَكْ يَا أَكْرَمَ وَاجْعَلْ  
كَرْمَمَا يَضْرُبُ مِنْ قَلْبِي وَفَلَمِ

3

وَجْهَارِيَّةَ مِرَاهِدَ الْيَوْمِ إِلَى يَوْمِ  
 لِقَاءِكَ أَنْبَرَ رَضَى مِنْهُكَ  
 بِجَاهِهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ وَأَنْصَفَتَ مِنْكَامَا  
 يَسُوَّبَتَ أَبَدًا وَاجْمَعَ يَا جَامِعَ  
 يَامَغْنِيَّةَ بَيْنَ وَبَيْنَكَ وَهَبَ  
 لِي كَلَمَا يَسْرَتَ أَبَدًا مَعَ  
 كَوْنِكَ لِي رَاضِيَّا مَعَنِيَّةَ بِ  
 الْعِظَمَةِ وَالْجَمْعِ وَالْهَبَةِ  
 حَامِيَّةَ قَارَةَ الْعَالَمِيَّةِ وَأَنْتَ

بَكَعِرَ الْأَزْوَاجَ وَبِهِ صَلَّى اللَّهُ  
 تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَّا الْأَسْبَابَ  
 يَا مَغْنِيَّةَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ  
 اللَّهُمَّ اتَّقِ النَّارَ وَرَمَّا وَلِيَا  
 وَنَصِيرَ الْأَيَّةِ وَسِيدَ الْمُحَمَّدَاتِ  
 صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 بَيْتَأَوْ دَوْلَةَ وَهَبَيْلَةَ  
 أَيْكَ أَبَدًا وَأَهْلَبَدَ رَضَى اللَّهُ  
 مَنْهُمْ رِفَقَةَ وَالْمُؤْمِنِينَ  
 وَالْمُؤْمِنَاتِ إِخْرَاجَ بَقَلَّ

وَسَلَّمَ وَبَارَكَ عَلَى سَيِّدِنَا  
 وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَاللهُ وَحْدَهُ  
 صَلَّاهُ وَسَلَّمَ وَبَرَكَهُ بَخْرَهُ  
 بِهَا فِصِيدَتَهُ هَذِهِ مَرْأَتِهِ  
 الشَّرِيكَ يَا بَنَاهُ يَعْلَمُ  
 يَارَقَ الْعَالَمِيُّ  
 أَسِيرَ مَعَ الْأَبْرَارِ حِيرَ أَسِيرَ  
 وَمَفْرَأَ العَدَى أَنَّهُ هَذَا كَأَسِيرَ  
 مَدِيرَ، مَعَ الْأَخْيَارِ اللَّهُ بِالْقَبَّ  
 وَمَا لِغَيْرِ اللَّهِ عَوْضٌ مَسِيرَ

يَسِيرَ

6

يَسِيرَ، يَوْمَ الْجَنَاحِ بِالْأَنْجَى فَادَنَى إِلَى  
 كَرِيمٍ عَلَيْهِ مَا أَرْوَاهُ يَسِيرَ  
 شَكُورٌ بِأَفْلَامٍ وَفَلَامٍ وَجَنَاحٌ  
 لَمْ كَارِي بِالْجَنُودِ وَهُوَ شَكُورٌ  
 شَكُورٌ وَتَائِيٌّ وَجَنْفَنٌ لَمْ كَارِي العَدَى  
 مِنَ الْوَاسِعِ الْوَهَابِ بِقَهْوَنَصِيرَ  
 أَمِيرٌ، لَدَى يَسِيرٍ وَمَكَّةَ وَسِيلَتَ  
 حَدِيدَ مَالَهُ وَهُوَ الْخَدِيمَ يَمْبَهِمَ  
 أَجْنَوْنَ، عَلَى الْوَهَابِ بَلَقَ كَرَمَ  
 عَلَى خَدْمَةِ الْمُخْتَارِ وَهُوَ أَجْنَمَ

87

نَذُورٌ كَوْنَيْ عَنْهُمْ الْعَرْشُ وَحْدَهُ لَهُ  
 لَهُ بِمَا لَمْ يَرِيْ الْغَلُوْ وَهُوَ نَعْيَرِ  
 يُجَيِّرُنَّ الْكَافِيْ بِهِ مِنْ أَنْدَى الْعَدَى  
 وَمِنْ كُلِّ سَقَعٍ وَهُوَ جَلِّ مُجَيِّرِ  
 مُجَيِّرٌ كَوْنَيْ عَبْدَهُ لَهُ خَادِمُ النَّبِيِّ  
 وَأَمْرُ الْبَرَاءِ الْأَلَمَهُ يَسِيرُ  
 شَهَادَهُ وَأَيَامَهُ عَدَالٌ شَوَاهِدَهُ  
 يَكُونُهُ عَبْدَهُ اللَّهِ وَهُوَ شَهِيمٌ  
 دَسْتُورِيُّ بِالْدَّارِ فِرْمَدَهُ مُحَمَّدًا  
 يَسْطِفِيمُ وَنَشِرُهُ وَهُوَ نَعْمَ لَسْتَوفَ

بِنْدُور

8

بِنْدُورٌ كَوْنَيْ كَاتِبَ اللَّهِ وَالسَّنَةِ الَّتِي  
 بِهَا أَخْتَمَ حَمَّاً لِعَاهَ بِنْدُورٌ  
 فَصَوَرُ، خَلَكَ وَالْأَهْلَعَنَّ تَعْرَفُ  
 لَمَدَهُ لَهُ الْمَعْنَى الْمَدِيْعُ فَصَيِّرَ  
 غَرَوْرُ الْوَقَى نَعْرَالْنَصَارَى بِكَيْنَدَهُ  
 وَلَمْقَوْرُ الْفَنَوْمَعَا وَالْمَنَقَوْرُ نَعْرَوْرُ  
 لَرَنَتِيْ الْبَعَاتِ لَالْقَمُثَابِلَهُ  
 مَرَالَهُ نَبَّ وَالْعَابَاتِ وَهُوَ مَبْقُورٌ  
 لَهُ بَنَتِيْ مَرْعَبِيُّ الْبَعَاتِ لَعَيْرِيْ  
 وَمَنَتِيْ لَهُ مَهْمَهُ عَلَرَضِيْمِيْر

9

لَهُ تِبْيَّنَتْ قَدَائِيجُ وَأَرْجُورِصَادَاءُ  
 وَمَتَّ لَهُ شَرِّيدَوْمُ كَثِيرَ  
 بِحَسْتُ بِبِشْرِمَنَهُ أَبْغُ شَكُورَهُ  
 عَلَيْهِ صَفَاءُ وَالْمَكُوكُ حَبَورَ  
 وَهِيَ الْقَلْبُ مَرْضُونَهُ مَا كَنَهُ  
 شَنِينَاهُ إِذَ الصَّدَوْقُ فَبَورَ  
 لِمَوْلَاهُ حَمَدُ وَأَضِيلَعَنَهُ شَاكِرَ  
 عَلَى سِرِسِرَهُ وَالْمَغِيرَ شَبِيرَ  
 خَسِيتْ بِهِ وَمَا يَهَخِرَ مَا يَشَأْ  
 لِمَرْشَلَهُ التَّيَمِيرُ وَهَوْفَدَهُ يَسْ

عامرم

١٥

بَأْكِرِمُ بِهِ رَبَّانِيْهُ مَنْتَيُ الْعَدَى  
 وَسَاوَ الْمَنَى لِيَ وَالْجَنَانَهُ حَفِيرَ  
 غَنِيَّتْ بِهِ رَبَّا وَلَيَأِيْفُودَلَ  
 مَرَامَ وَانَّ شَاءَ وَفِيرَ  
 أَمْوَرَهُ لَهُ بَقَوْضَتْ وَالْقَلْبُ لَمِيتْ  
 غَرِيبَالَهُ الْأَغْمَادَهُ وَهَوْبَصِيرَ  
 رِيفَ كَتَابَهُ اللَّهُ وَالْمَسْمِيرَ لِمَقَالَهُ  
 وَاصْحَابَهُ بِالْبَخْرِ حِيرَادَهُ وَرَ  
 اخَامِنَهُ بِالْمَدَحَ وَهَوْبَهِيَّهُ  
 وَانَّ لَهُ بَحَارَهَادَكَهُ زَوْزَ

١٦

أَخْا مِلِيْهِ وَهُوَ الْوَسِيلَةُ تَرْكَمَا  
 وَفِي الْغَلْبِ مِنْ مِرْضَاهُ شَرْقَ  
 وَخَالِبَتِهِ وَالْبَرَادُ سَيِّرَ اِنْتَهَى  
 إِلَى اللَّهِ وَالْمُغْتَارِ وَهُوَ مَنْيَرٌ  
 بَيْنَ الْمَدِيْرِ طَابَتْ لِلْبَعْشَهَا فَهَا  
 وَأَنْتَ بَمَدِيْرِ الْصَّالِحِيْرِ  
 يَسْلُخَالَفِي رُؤْضِ الْعَدَدِيَّهِ مَحَابِهِ  
 أَوْ بِهِ الْبَرَادُتَ نَدِيْرِ  
 يَسْلُخَالَفِي تَحْجِيرَهِ بَهْنَيْتَ  
 بَهْدَهُ كَعْلَهِ الْمَوْلَى الْكَرِيمِ يَسِيرَ

عليه

12

عَلَيْكَ صَالَهُ مِنْهُ جَلَّ مَسِلَّمًا  
 مَحَالَهُ الْأَصْحَابُ نَعَمْ بَهُ وَرَ  
 وَمِنْهُ صَالَهُ مَعْ سَلَامَ الْيَهُ يَا  
 مُنْكَلَّلَ يَا مَرْنَدَاهُ تَحْمُورُ  
 أَغْنَتَهُ أَغْنَتَهُ يَا شَعِيْرَ وَسِيلَتَهُ  
 هَنَّا وَعَدَهُ أَيْوَمَ السَّمَاءَ تَمْرُ  
 وَقَدْتَهُ مِنْ الْعَجَارِ وَالْبَحْرِ غَائِمَهُ  
 إِلَى الْبَرِّ وَالْبَرَادِ وَأَنْتَ بَشِيرٌ  
 يَبْشِرُكُو وَالْإِسْلَامُ بِهِ عَاجِلًا وَكَنِيْ  
 مَنْيَرًا يَوْمَ الْأَسْلَامِ أَنْتَ مَنْيَرٌ

13

لَا لَا وَتَسْلِيمٌ مَرَّ اللَّهُ سَرْمَدًا  
 عَلَى خَيْرِ مَرْتَشَى إِلَيْهِ أَمْوَرٌ  
 عَلَى خَيْرِ خَلْقِ اللَّهِ مُرَأْمَحَمَّدٌ  
 شَعْعَ الدِّنِ كَلَّى يَفِ وَيَنِيمٌ  
 مَعَ الْعَالَوِ الْأَصْحَابِ أَسْدُ الْعَدُوِّ مَعًا  
 دَوِ، الدَّوِّيَّتَيْ كَلَّمَنْ سَيَجْوَرٌ  
 عَلَى خَلْمِ الصَّدَّ يَوْرُضَانِ رَبِّهِ  
 كَمَا فَارَنَادِيْ الْغَلُوِّ خَيْرِ سَيِّرٍ  
 عَلَى تَيْبِعِهِ الْقَارُونِ وَمَنْ رَبِّهِ رَضَّيَ  
 كَبِيرٌ كَمَا فَدَّةِ بَّ وَهُورُ قَرْبَسِمَ

وَمِنْهُ

14

وَمِنْهُ لَكِ التَّوْرِيرِ أَبْغَرَ رَضَّاهُ  
 كَمَا فَازَ بِالْتَّوْرِيرِ وَهُوَ صَبُورٌ  
 عَلَى وَالْهَادِيِّ بِسْ هَيْرَ أَشْنَى رَضَّاهُ  
 أَبَادَ الْحِدَادِ بِالسَّيِّدِ وَهُوَ شَهِيرٌ  
 عَلَى جَمْلَةِ الْأَصْحَابِ رَضَّاهُ بِصَفَّ  
 كَمَا جَاهَهُ وَأَمْرَجَاهُ وَيَسِّرَ بِقُورٌ  
 بِصَفَّ أَزْيَّهُ مَرْمَالَهُ نَصْرَهُ عَلَى  
 دَوِ، دَوِّيَّتَيْ كَلَّمَنْ سَيَجْوَرٌ  
 يَلْقَوْنَهُ وَفَتَ اغْتَرَابَ لَدَنِيهِمْ  
 أَسْبَرَ الصَّفَّ وَالْكَلَّاثَمَ تَحْرُورٌ

15

هُوَ الْكَنْزُ وَالْكِبْرِيَّتُ وَالْزَادُ لِهَا  
 بِهِ تَنْتَهُ قَارِعَةُ الْمُشْرِقِ وَالْمُغْرِبِ  
 كِتَابٌ حَرِيمٌ مِنْ حَرِيمٍ مَكْرِيمٍ  
 لِعَبْدِهِ حَرِيمٌ لِلْخَوَيْمِ يَمِيمٍ  
 كِتَابٌ مَجِيدٌ مِنْ مَجِيدٍ مَمْجُودٍ  
 لِعَبْدِهِ مَجِيدٌ لِلْكَبْرِيَّتِ يَضِيمٍ  
 عَلَّمَنِي بِهِ فَذَجَاهَ فَأَمْنَهَ مَنْهَرًا  
 صَلَاتُهُ تَغْيِبُ الْمَوْحِيدَتُ أَسِيمٍ

[www.daaraykamil.com](http://www.daaraykamil.com)  
 ONLINE MURID LIBRARY / BIBLIOTHEQUE VIRTUELLE MOURIDE  
 مكتبة الشیخ الخدیم  
 Bibliothèque Cheikhoul Khadim  
 Library of the Shaykh Qadim (Shaykh Ahmadou Bamba)

خَيَارِي آسَارُ الدَّشِيشَانِ الْمَيِّرُ وَالصَّوْرِ  
 وَانْتَ لِرَبِّ الْعَرْشِ جَلَّ أَسِيمٌ  
 أَسِيمٌ إِلَى نَمِيَ الْمَيِّرُ الْبَخْرِ مَعَابِدًا  
 وَلَسَتِ إِلَى الْبَعْجَارِ مَعْظَرَ أَسِيمٌ  
 مَسِيرٌ إِلَى الْوَهَابِ جَلَبَهُ مَلَلَةً  
 وَمَاكَ إِلَى غَيْرِ الْحَرِيمِ مَسِيرٌ  
 تَمَسَّكَ بِالْجَنْبِ الْمَتَّسِيرِ مَرْتَلًا  
 وَبِالْعَرْوَةِ الْوَثْفَرِ الَّتِي هَنَى نَفْرَ  
 بِهِ سِرَّتْ مَرَوَّتْ لَرَوَّتْ مَوْحِدًا  
 وَهَوَى الْفَصَادَةُ الْبَحْرُ تَمَورَ